

# RU-1-10

# RU-1-16

Collettore rotante ad 1 via  
Rotary union for 1 medium

- Per cilindri con e senza passaggio barra • For closed and open center cylinders
- Passaggio aria, olio o refrigerante • Media: air, oil or coolant



## APPLICAZIONI

Collettore rotante per cilindri

## CARATTERISTICHE TECNICHE

**RU-1-10:** passaggio olio/refrigerante (non può girare a secco), passaggio barra dia. ca. 3 mm.

**RU-1-16:** passaggio aria/olio/refrigerante (può girare a secco), foro centrale Ø 4.5 mm. Massima portata 30 litri/minuto.

**NB:** aria, olio e refrigerante devono essere sempre puliti. È richiesto un filtro da 25 µm

## DOTAZIONE STANDARD

RU-1-10 art. N. 014604

RU-1-16 art. N. 043271

## APPLICATIONS/CUSTOMER'S BENEFIT

Rotary union for media supply for rotating cylinders

## TECHNICAL FEATURES

**RU-1-10:** Medium: oil / coolant (can not rotate dry) through-hole approx. Ø 3 mm

**RU-1-16:** Medium: air / oil / coolant (can rotate dry, non-pressurised) through-hole approx. Ø 4.5 mm. Max. flow rate 30 l/min.

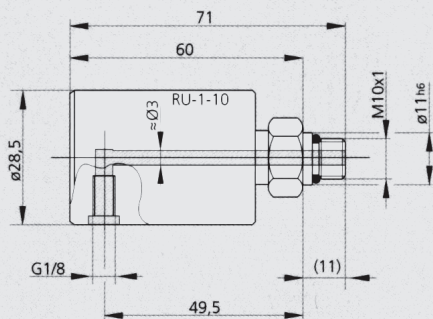
**Note:** the medium must be free of contamination. Filter 25 µm requested

## STANDARD EQUIPMENT

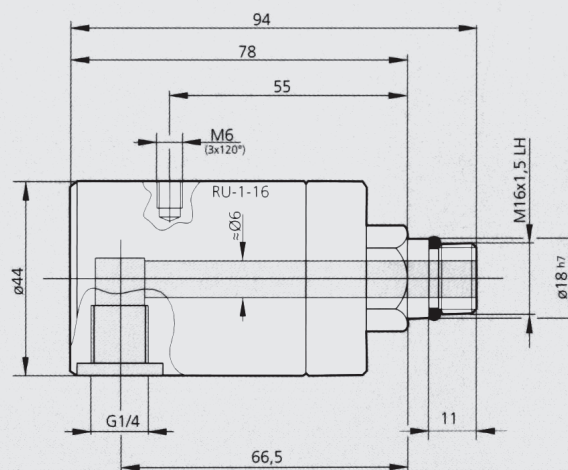
RU-1-10 Id. No. 014604

RU-1-16 Id. No. 043271

### RU-1-10



### RU-1-16



Con riserva di modifiche tecniche  
Subject to technical changes

Modello Type	Codice Id. No.	Velocità max Max speed	Pressione max Max pressure	Peso Mass	Filtro richiesto Filter requested
RU-1-10	014604	7500 r.p.m.	15 bar	0.15 kg	25 µm
RU-1-16	043271	7000 r.p.m.	30 bar	0.40 kg	25 µm

Attenzione alla limitazione quando si usa al massimo numero di giri e alla massima pressione di utilizzo.

In caso di necessità, richiedere un diagramma aggiuntivo.

Attention: Limitation when using max. r.p.m. and max. operating pressure.

In case of need, please ask for an additional diagram.